

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN**

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité d'Ange-Gardien, tenue le 11 avril 2016, à 20 h 00, au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à laquelle sont présents les conseillers suivants : M. Jonathan Alix, M. Mario Carrier, M. Charles Choquette, M. Éric Ménard et M. Benoit Pepin.

Formant quorum sous la présidence de M. Yvan Pinsonneault, maire.

Madame Brigitte Vachon, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente.

Monsieur Rhéal Grenier, est absent.

ORDRE DU JOUR

Points pour délibération

1 Assemblée de mars 2016

- 1.1 Adoption du procès-verbal du 14 mars 2016

2 Assemblée du 11 avril 2016

- 2.1 Liste des comptes à payer

Période de questions

3 Administration générale

- 3.1 Conseil municipal
3.1.1 Demande de commandites diverses
3.1.2 Tournois de golf municipaux – Saison 2016
3.1.3 Demande de la Chambre de commerce de Farnham et région
3.1.4 Demande de commandites – L'enfant s'éveille... s'émerveille
- 3.2 Gestion financière et administrative

4 Sécurité publique

- 4.1 Service des Incendies
4.1.1 Rapports d'événements
4.1.2 Nomination des membres du comité en sécurité incendie de la MRC de Rouville

5 Transport & bâtiment

- 5.1 Voirie & réseau routier
5.1.1 Subvention – Aide à l'amélioration du réseau routier local (PAERRL)
5.1.2 Soumissions pour lignage et marquage du territoire et autres projets d'entretien
5.1.3 Offre de services professionnels rue Principale, rang Casimir et rang Magenta
5.1.4 Rénovation du Centre Communautaire

6 Hygiène du milieu

- 6.1 Offre de services – Inspection des installations septiques
- 6.2 Projet de développement – Stéphane Côté
- 6.3 Retard de livraison des bacs bruns

7 Aménagement, urbanisme et développement

- 7.1 Aménagement, urbanisme et zonage
 - 7.1.1 Offre de services – Règlement de concordance

8 Loisirs et culture

- 8.1 Activités récréatives et culturelles
 - 8.1.1 Sentier patrimonial avec panneaux explicatifs
 - 8.1.2 Suivi - Soirée reconnaissance des bénévoles

Période de questions

Ajournement de la séance

- 8.2 Infrastructures
 - 8.2.1 Localisation des jeux d'eau
 - 8.2.2 Relocalisation des plateaux sportifs

9 Divers & affaires nouvelles

- 9.1 Engagement de la Municipalité à respecter les exigences de débordements révisées par le MDDELCC

Correspondance

- Co-1 Commission représentation électorale du Québec – Suivi règlement numéro 732-12
- Co-2 Ville de Granby – Règlement avec modification plan d'urbanisme
- Co-3 Ville de Richelieu – Liste des salaires personnels Sécurité incendie
- Co-4 Claude Himbeault – Offre de services pour consultant
- Co-5 Pipe-Lines Montréal Ltée – Exploitation sécuritaire des pipelines
- Co-6 École secondaire Paul-Germain-Ostiguy - Remerciements
- Co-7 Municipalité de Brigham – Modification plan d'urbanisme
- Co-8 Ministère des transports – Suivi amélioration intersection route 235/autoroute 10
- Co-9 Ministère des transports de la Mobilité durable et de l'Électrification – Réorganisation de sa structure
- Co-10 Service Canada – Lettre d'approbation « Bien équipé pour dynamiser les loisirs de nos aînés »
- Co-11 Commission d'accès à l'information – Avis de convocation 3 mai 2016 (2 causes)
- Co-12 Commission d'accès à l'information – Avis de convocation 4 mai 2016 (4 causes)

RÉSOLUTION 04-101-16
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 MARS 2016

Il est proposé par M. Mario Carrier, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 14 mars 2016.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-102-16
ADOPTION DES COMPTES À PAYER

La directrice générale, Brigitte Vachon, dépose la liste des déboursés ainsi que la liste des comptes à payer.

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Éric Ménard et résolu d'autoriser le paiement des comptes apparaissant à la liste des comptes ci-après résumés :

▪ Déboursés directs :	16 642,23 \$
▪ Fournisseurs :	229 220,23 \$
▪ Salaires :	28 041,45 \$

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

RÉSOLUTION 04-103-16
DEMANDE DE COMMANDITE DE DIVERS ORGANISMES

En réponse aux demandes d'aides financières reçues depuis la dernière séance du conseil, il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'appuyer les organismes suivants :

- Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux : Prêt de la salle municipale le 28 mai gratuitement;
- Maison de Jeunes des Quatre Lieux : Souper spaghetti, achat de 2 paires de billets : 30 \$.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-104-16
TOURNOIS DE GOLF MUNICIPAUX

Il est proposé par M. Mario Carrier, appuyé par M. Éric Ménard et résolu d'autoriser les inscriptions et les dépenses relatives à la participation de M. le maire, Yvan Pinsonneault, ainsi que d'un membre du conseil, aux tournois de golf d'un maximum de cinq municipalités ou organismes avoisinants pour la saison 2016.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-105-16
DEMANDE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE FARNHAM ET RÉGION

Considérant que la Chambre de commerce de Farnham et région souhaite faire un événement visite d'entreprises à l'attention des commerçants de la Municipalité d'Ange-Gardien;

Considérant que Les Équipements JLD Laguë ont déjà accepté de faire visiter leurs locaux à la fin mai ou début juin;

En conséquence, il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu de faire la promotion de cet évènement dans *Le Gardangeois* et sur le site internet de la Municipalité.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-106-16
DEMANDE DE COMMANDITES – L'ENFANT S'ÉVEILLE... S'ÉMERVEILLE

Considérant que le projet 'L'enfant s'éveille... s'émerveille' sous l'égide des Chevaliers de Colomb de Marieville vient en aide à des enfants en difficultés, dès la maternelle, sur le territoire de la Municipalité d'Ange-Gardien;

Considérant que les Chevaliers de Colomb organisent une activité de financement sous forme de repas le 21 mai prochain, dont une partie des bénéfices sont destinés à venir en aide au projet 'L'enfant s'éveille... s'émerveille';

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Charles Choquette et résolu que la Municipalité d'Ange-Gardien se procure deux billets pour participer financièrement à ce projet, soit une dépense de 150 \$.

Adopté à l'unanimité.

RAPPORT DES INTERVENTIONS DU SERVICE DES INCENDIES

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Brigitte Vachon, procède au dépôt du rapport des interventions du Service des incendies.

RÉSOLUTION 04-107-16

NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ EN SÉCURITÉ INCENDIE DE LA MRC DE ROUVILLE

Considérant que le Comité en sécurité incendie de la MRC de Rouville est composé du préfet de la MRC, de deux maires, deux conseillers municipaux, deux directeurs généraux et deux directeurs d'incendie et que le deuxième mandat des membres est à sa fin;

Considérant que la MRC de Rouville demande à chacune de ses municipalités de lui soumettre, par résolution, des candidatures aux postes de conseillers municipaux, de directeurs généraux et de directeurs en sécurité incendie, soit un membre et un substitut pour chacun de ces postes en priorisant les candidatures soumises en fonction de l'intérêt d'être représenté à l'un ou l'autre de ces postes;

En conséquence, il est proposé par M. Mario Carrier, appuyé par M. Charles Choquette et résolu de soumettre à la MRC de Rouville, pour son Comité en sécurité incendie, les candidatures suivantes, priorisées selon l'ordre suivant :

1. Madame Brigitte Vachon, directrice générale
Substitut : Monsieur Philippe Chartrand, directeur incendie
2. Monsieur Philippe Chartrand, directeur incendie
Substitut : Madame Brigitte Vachon, directrice générale
3. Monsieur Rhéal Grenier, conseiller municipal
Substitut : Monsieur Jonathan Alix, conseiller municipal

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-108-16

SUBVENTION – AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL (PAERRL)

Attendu que le ministère des Transports a versé une compensation de 20 982 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2015;

Attendu que les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

Attendu que la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

Attendu qu'un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt des comptes l'Annexe B dûment complété;

En conséquence, il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu que la Municipalité d'Ange-Gardien informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 04-109-16
SOUSSIONS POUR LIGNAGE ET MARQUAGE DU TERRITOIRE ET AUTRES
PROJETS D'ENTRETIEN**

Considérant les soumissions reçues pour le lignage et le marquage des rues, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Éric Ménard et résolu d'accorder un contrat à Lignes Maska au montant de 11 546,15 \$, taxes incluses, selon la soumission reçue le 5 avril 2016.

Il est également résolu d'autoriser les Services techniques à retenir les services requis pour les projets d'entretien suivants :

Travaux	Entrepreneur	Tarifs
Fauchage des abords de chemins	André Paris inc.	2 950 \$/an; travaux supplémentaires : 85 \$/h.
Abat-poussière	Les Entreprises Bourget	0,368 \$/litre; 6180 litres (estimé).
Nettoyage des puisards et nettoyage préventif	Groupe Deslandes Fortin	125 \$/heure (nettoyage des puisards et poste de pompage); 30 \$/heure (homme supplémentaire); 90 \$/tonne (frais de disposition du centre de décontamination); 125 \$/jr (frais de déplacement).
Débroussaillage des fossés	André Paris inc.	115 \$/heure (25h requis).

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-110-16

OFFRE DE SERVICES PROFESIONNELS RUE PRINCIPALE, RANG CASIMIR ET RANG MAGENTA

Considérant que le conseil projette de procéder à la réfection du pavage sur les tronçons de routes suivants :

- Rang Casimir, entre les rues Principale et des Geais Bleus;
- Rue Principale, entre le rang Casimir et la route 235;
- Rang Magenta.

En conséquence, il est proposé par M. Mario Carrier, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'accepter l'offre de services d'AVIZO, experts-conseils, du 11 avril 2016, pour les services de relevés topographiques, la conception, l'appel d'offres et la surveillance des travaux au montant de 8 650 \$.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-111-16

RÉNOVATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Considérant la poursuite des travaux de mise-à-niveau du centre communautaire, soit l'installation d'un drain de fondation et l'aménagement paysager, il est proposé par M. Éric Ménard appuyé par M. Charles Choquette et résolu :

- D'accepter l'offre de services de Mme Julie Lussier de Justin Viens Architecte pour la mise-à-jour des documents d'appels d'offres au montant de 1 500 \$;
- Que les services requis de Mme Lussier durant le processus d'appel d'offres soient facturés sur une base horaire;
- Que Mme Patricia Debel soit chargée de préparer les documents d'appels d'offres nécessaires à l'aménagement paysager dont les plans ont été préparés par Mme Martine Boudreault, de L'Espace Paysage.

Adopté à l'unanimité.

OFFRE DE SERVICES – INSPECTION DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Remis à une séance ultérieure.

RÉSOLUTION 04-112-16
PROJET DE DÉVELOPPEMENT – LOT 3 517 774

Considérant qu'un projet de développement résidentiel est à l'étude pour le lot 3 517 774, situé au 386, rue Principale;

Considérant que le promoteur souhaite réaliser ledit projet en procédant aux raccordements des habitations aux services existants;

Considérant les particularités des types de raccordements qui sont proposés, notamment en terme de nombre et d'espace entre eux;

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Mario Carrier et résolu d'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Brigitte Vachon, à retenir les services de Tetra-Tech pour évaluer les propositions qui seront présentées.

Adopté à l'unanimité.

RETARD DE LIVRAISON DES BACS BRUNS

Monsieur le maire explique aux personnes présentes que, dû à des retards de fabrication, la livraison des bacs bruns sera repoussée en 2017.

RÉSOLUTION 04-113-16
OFFRE DE SERVICES – RÉGLEMENT DE CONCORDANCE

Considérant que dans le cadre de l'entrée en vigueur du schéma d'aménagement, les municipalités doivent rendre conforme leur règlement d'urbanisme via un règlement de concordance;

Considérant que la MRC de Rouville a déjà mandaté la firme BC2 à produire une grille pour le règlement de concordance;

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'autoriser la firme BC2 à assister les services techniques de la Municipalité afin de produire les règlements de concordance selon l'offre de services soumise le 1^{er} avril au montant de 8 500 \$ taxes incluses.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-114-16
SENTIER PATRIMONIAL AVEC PANNEAUX EXPLICATIFS

Considérant que la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a produit, en 2015, des

textes historiques relatifs à cinq panneaux d'interprétation pouvant former un circuit patrimonial, soit :

- Panneau 1 : La piste cyclable *Angéline*
- Panneau 2 : L'église
- Panneau 3 : Le presbytère
- Panneau 4 : La maison *Laurent-Barré*
- Panneau 5 : L'hôtel de ville

Considérant que les coûts reliés à la production et l'installation des panneaux sont évalués à environ 2 000 \$, selon les réalisations antérieures auxquelles a contribué la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux;

Considérant la possibilité de réaliser en régie le circuit patrimonial à moindre coûts;

En conséquence il est proposé par M. Mario Carrier, appuyé par M. Éric Ménard et résolu d'autoriser la réalisation d'un circuit patrimonial formé de cinq panneaux d'interprétation ainsi que des dépenses maximales de 2 000 \$ à cet effet.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 04-115-16 SUIVI – RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES

Considérant que la Soirée de reconnaissance des bénévoles, qui se tiendra le 13 avril prochain, s'avère être bien accueillie et que 38 personnes supplémentaires à celles estimées ont confirmé leur présence;

En conséquence, il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'y accorder un montant additionnel de plus ou moins 800,00 \$ afin de couvrir les frais supplémentaires pour le bon déroulement de cette soirée.

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

RÉSOLUTION 04-116-16 AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

Il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Charles Choquette et résolu que la séance soit ajournée à mardi le 19 avril, 19 heures.

Adopté à l'unanimité.

Yvan Pinsonneault, maire

Brigitte Vachon, secrétaire-trésorière